

ごあいさつ

中華人民共和国駐札幌代理総領事
夏少傑

本日、ご多忙の中、中国駐札幌総領事館及び「チャイナフェスティバル2023札幌」実行委員会の共催による「チャイナフェスティバル2023札幌」にお越しいただき、心より歓迎申し上げます。

中日両国は地理的に近く、文化的に相通じ、2000年以上往来の歴史を有し、「引越できない隣国」であります。今年は中日平和友好条約締結45周年であり、中国改革開放45周年でもあります。この45年来、中日両国の利益が深く融合し合い、互惠協力の成果が豊かであります。人的往来は延べ1200万人に達し、両国間貿易額は3700億ドルを超え、中国にある日系企業が3万を突破し、姉妹都市は260組以上になっています。両国は既に互いに依存し合い、切っても切れない利益共同体、発展共同体となり、両国民に巨大な利益をもたらしました。

国の交わりは民の相親しむにあり。本日、「チャイナフェスティバル2023札幌」の開催は皆様に近い距離で中国の魅力を経験していただき、中日民間交流を行っていただくプラットフォームであります。ここでおいしい中華料理、素晴らしい芸術パフォーマンス、様々な交流活動を楽しむことを通じて、中日両国の古くから伝承されてきた文化の絆を実感していただき、これにより両国民の相互理解の更なる増進及び双方の友好的交流・協力の新たな段階への邁進につながると信じております。

結びに、「チャイナフェスティバル2023札幌」の成功を心よりお祈り申し上げます。皆様のご健勝、ご活躍を心から祈念致しまして、私の挨拶とさせていただきます。

2023年10月

みんなで盛り上げよう！チャイナフェスティバル札幌のSNS！



twitter.com/
ChinaFesSapporo



facebook.com/
chinafesSapporo



日中平和友好条約締結45周年記念事業

2年目の今年も開催！

チャイナフェスティバル

札幌2023

札幌市北3条広場 [アカプラ]

2023年10月21日(土) 10:00~19:00 / 10月22日(日) 10:00~17:00

10/21(土) - 22(日) 入場無料

主催/共催：中華人民共和国駐札幌総領事館 / チャイナフェスティバル2023 札幌実行委員会 / 実行委員長 夏少傑代理総領事
後援：外務省、北海道、札幌市、札幌商工会議所、北海道日中友好協会、北海道日中経済友好協会、在日中国企業協会、北海道中国科学技術者連盟、北海道新華人商会、北海道中国企業協会、北海道札幌華僑総会、北海道華僑華人連合会、北海道中国会、北日本中国学生学者友好聯誼会、日本アジア共同体文化協力機構 等

詳しい情報はオフィシャルサイトをご覧ください ▶▶▶ <https://sapporo.chinafes.net/>

協賛

CEAJ
CHINA ENTERPRISES ASSOCIATION (JAPAN)

在日中国企業協会
在日中国科学技術者聯盟

北海道日中友好協会、北海道日中経済友好協会、中国企業協会、AIR CHINA、北洋銀行、Trip.com Group、HOKKAIDO、HCC、CTIP

中國銀行 BANK OF CHINA	COSCO SHIPPING	宝和通商株式会社 HOWA TRADING CO., LTD.	AIR CHINA 中國國際航空	ICBC 中國工商銀行	中信集團 CITIC Group	中國農業銀行 AGRICULTURAL BANK OF CHINA	中國建設銀行 CONSTRUCTION BANK OF CHINA	交通銀行 BANK OF COMMUNICATIONS
中國光大集團 CHINA EVERLIGHT GROUP	中國五礦 CHINA IRON AND STEEL	中國南方航空 CHINA SOUTHERN AIRLINES	人民網 PEOPLE'S DAILY	HUAWEI	中國交通銀行 CHINA COMMERCIAL BANK	上海電氣設備有限公司 SHEARER ELECTRIC	UnionPay INTERNATIONAL	中化 SINOPEC
中國檢驗認證集團 CHINA INSPECTION & CERTIFICATION GROUP	XIAMENAIR	CYR 中國東方航空 CHINA EASTERN AIRLINES	ZTE	SINOPEC 日本實業株式会社	国家电网有限公司 STATE GRID	中國東方航空 CHINA EASTERN AIRLINES	中國化學 SINOPEC	中國石油 SINOPEC
中國聯通 China Unicom	中國電信 China Telecom	春秋航空 CHINA SOUTHERN AIRLINES	川南航運	C&D 建發商事	中國移動 China Mobile	HIKVISION 海康威視	模範社 MOKAN	中國銀行 BANK OF CHINA
(SF) EXPRESS	TRIP.COM	SHENZHEN	Tandem	CCTV 中國電視	丸友商事 MARUYAMA	JUNYAO AIR 晉華航空	TOHOKI	中國汽車技術研究中心有限公司 CHINA AUTOMOBILE TECHNOLOGY RESEARCH CENTER CO., LTD.
BRIDGE BRIDGESTONE	日本金業 NIPPON KIN	中國東方航空 CHINA EASTERN AIRLINES	東方宏源證券 DONGFANG HONGYUAN SECURITIES	中國銀行 BANK OF CHINA	日中服務會計合資社 NICHU SERVICE ACCOUNTING CO., LTD.	康式企業天時情報システム	YSC	SHINJITU 新日本建設グループ
NSC 國聯中國免稅	CITS JAPAN 中遠海運	LONGI	REANDA	SUNTECH	國華集團 GUOHUA GROUP	中銀 CIB	CBPIT	CHI 中化集團
金杜律師事務所 KING & WOOD MALLESONS	DENTONS	CHANGYU 長裕	Uber Health Club 優康會	TOSEI	日本藥房株式会社			

アーティストの豪華競演

STAGE LIVE



横浜中華学校校友会国術団は「中国伝統文化の継承」を趣旨として、横浜山中中華学校の卒業生が結成している団体です。



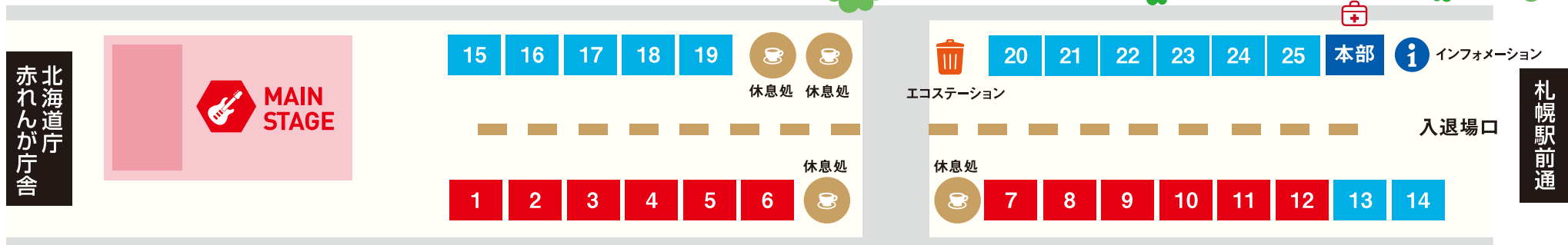
水墨画家
李鉄君先生



二胡奏者 桐子擁するanirocks。
二胡と篠笛の響きを堪能ください。
曲はアニソンから中国曲まで幅広く演奏します。

10月21日(土)		10月22日(日)	
11:00	開会式	11:00	チャイナフェスティバル札幌2023 出展者紹介
12:00	横浜中華学校校友会国術団 中国獅子舞	11:40	横浜中華学校校友会国術団 中国獅子舞
12:30	新華人商会 ライブステージ	12:10	Gaia Bellydancers
13:10	和太鼓TAWOO &鳥一匹	12:40	王 志現 中国古典舞踊
13:50	横浜中華学校校友会国術団 中国獅子舞	13:20	ANIROCKS
14:20	王 志現 中国古典舞踊	13:50	横浜中華学校校友会国術団
15:00	KI-HAT	14:10	豪華景品ゲットしチャイナ! ひこちゃんと対決クイズコーナー
16:00	豪華景品ゲットしチャイナ! ひこちゃんと対決クイズコーナー	14:40	李 鉄君 中国水墨画実演と体験指導
16:40	横浜中華学校校友会国術団 中国獅子舞	15:20	Secret S&T
17:20	桐子&ANIROCKS	16:00	中華二胡学院
17:50	明日のプログラム紹介	16:30	寺山ユリヤ 中国の歌
		16:40	フィナーレ

AREA MAP



●ゴミの分別回収にご協力をお願いします

EVENT information



みんな大好き!
「パンダハウス」

皆に愛されているパンダを中心に
交流するブースです。
(インフォメーションブースにて)

- ★上野動物園のジャイアントパンダの双子
「シャオシャオ」と「レイレイ」の最新映像を上映します!
(提供: 公益財団法人東京動物園協会)
- ★皆様にパンダのイラストや日中交流メッセージを
書いてもらうコーナーも。

日中青年交流

総領事館ブースではオンラインで
中国の学生と結び
オンライン交流会を行います。



総司会 彦坂文香

主に 東京近郊で、ミュージカル から時代劇、小劇場から大ホールまで様々なジャンルの舞台に出演している女優です。自身が主宰する劇団では、戯曲の翻訳やプロデュースも務めています。また、留学や幼児英語表現教育等の経験を活かし、国際交流を目的としたイベントに積極的に参加しています。全国各地で開催されたベトナムフェスティバル2023ではすべての会場でステージMCを担当させていただきました。また、代々木公園で開催されたチャイナフェスティバル2023ではクイズコーナーと激辛グランプリのMCを担当させていただきました。そして、福岡で行われた世界水泳では通訳を担当させていただきましたなど、様々な分野で活躍の場を広げています。今回チャイナフェスティバル総司会という大役をお受けすることになり、身に余る光栄と感じています。皆様と力を合わせて、楽しい時間が過ごせるよう尽力するつもりです。代表作: 舞台公演「ローズのジレンマ」「隠人」「白い狸の物語」「近松心中物語」

飲食ブース

- 1 SHIRO
- 2 麺処 赤兎馬
- 3 台湾居酒屋
- 4 雪の華
- 5 日中共同発展推進協会~美食 北のハマナス~
- 6 花梨麻婆飯店
- 7 青島飯店
- 8 燕山堂
- 9,10 好運来
- 11,12 酒場 輝/火鍋しらふゆ

物販・展示ブース

- 13 バンダの森
- 14 中華人民共和国駐札幌総領事館
- 15 玄米酵素 ハイ・ゲンキ
- 16 520salon(ゴーンニールサロン)
- 17 北海道靈芝
- 18 マンダリンマーケット
- 19 アジア食品 楽市
- 20 健康ショップ608
- 21 かっさ国際協会/漢方アロマセラピー国際協会
- 22,23 北海道中資企業協会
- 24 北海道中国会・北海道中国工商会
- 25 チャイナ・モバイルCMLink